especially want to thank my family for
given to m all these many years. I
am very grateful to all for the support
smile as the audience applauded. "I
fied customers," she stated with a
grateful for her love and devotion and
tried to cook for each of my friends,
spoke to the large audience of friends
500 friends and long-time customers.
Community Center attended by over
Empire.
attention to our needs. We are all
maybe that is why I have such satis­
Sandra Canon Young and Robert Young, at center, with son and daughters, grand­
children at the retirement party at the Gents Community Center for Sandra after 43
years in restaurant cooking and 31 years as propri­
egress of El Taquito Drive Inn, Colton. The Inland Empire Hispanic News commends Sandra Canon Young for many
years as a businessperson and unselfish contributions to organizations in the com­
munities of the Inland Empire. We wish her well in her retirement.
Sandra Canon Young decided to
retire (?) after 43 years in the restau­
rant business and 31 years as propri­
etress of El Taquito Drive Inn, a fast
food business known for its delicious
Mexican food throughout the Inland
Empire.
In this retirement party at the Gents
Community Center attended by over
500 friends and long-time customers,
Young’s daughter, Lisa Diaz, spoke of
her mother’s devotion to her children
while growing up. “Our mother paid
attention to our needs. We are all
grateful for her love and devotion and
we love her very much,” she said.
Sandra Young, a little nervous,
spoke to the large audience of friends
and customers, stood, “I loved hav­
ing a business and cooking. I always
tried to cook for each of my friends,
maybe that is why I have such satis­
fried customers,” she stated with a
smile as the audience applauded. “I
am very grateful to all for the support
given to me all these many years. I
especially want to thank my family for
their support.”
Sandra Canon Young started her
cooking career at the tender age of
16 when she was employed at
Baker’s in Rialto. In 1960, she
changed jobs, when co-worker,
Charlie Police, opened El Taco Rio in
San Bernardino and offered her a job.
Continue on Page 4
LA VIRGEN DE GUADALUPE STILL
SPEAKS TO US TODAY
By Father Patricio Guillen

Ten years after Heman Cortez and
his army had brutally left the Aztec
Empire in shambles and Tenochtitlan
(Mexico City) in ruins, blessed ever
Virgin Mary, mother of the true God
appeared to Juan Diego, a native of
Cuautitlan, the valley of the Eagles.
The apparitions took place on the hill­
side of Tepeyac where supposedly the
last bloody battle took place. When
the narration of the apparition says that
the sword and shield were laid down
it means that the Great Aztec Empire
had flourished for over 200 years
had come to an end. The economic,
political, cultural, religious educational
and social conditions were of a
wounded, dominated people.
Continue on Page 2
The apparitions took place on the hill­
side of Tepeyac where supposedly the
last bloody battle took place. When
the narration of the apparition says that
the sword and shield were laid down
it means that the Great Aztec Empire
had flourished for over 200 years
had come to an end. The economic,
political, cultural, religious educational
and social conditions were of a
wounded, dominated people.
Continue on Page 2
LA VIRGEN DE GUADALUPE STILL SPEAKS TO US TODAY
By Father Patrick Guillen

Continued from Page 1

The apparitions of the Blessed Virgin Mary, the mother of Jesus Christ, had one goal — to help this wounded people to rise from their oppressive situation. The narration begins with the beautiful singing of exotic birds that ends with the flowers in the Tilma of Juan Diego imprinting the image of the Virgin Guadalupe on it.

This is a cultural expression that is used to not only the power of a rep­
cred, holy event that contains profound truths. The message of the Virgen Maria de Guadalupe is there for a hopeful one. She wants Juan Diego, the native of the people to ask the newly appointed Bishop Juan de Zumarraga to construct a temple for her on the hillside named Tepeyac. From this hallowed ground consec­rated by the blood of the Aztecs who had given their lives in defense of their people and land she promised to pro­vide, refuge, protection, assistance, and love to all the inhabitants of these lands, for all who honor and rever­ence her.

Rather than focusing on the appar­i­tions as extraordinary phenomena, the Guadalupana narration named "Elinican Maphua", we need to ap­preciate the clear message that Juan Diego represents. It symbolizes how social change is brought about by the power of the people. It is a reminder for motivating me to work hard and the building of the temple accomplished. Juan Diego de­spite the failure of his first attempt valiantly assumes his active role in the liberating process of his people once the Virgen de Guadalupe reconfirms Juan Diego’s role. The resistance and lack of faith of the bishop and his co­workers reminds us that often the poor are more open to call for change for which God is calling. It is a reminder for us today that the impoverished, the welfare persons, the homeless, the social outcasts are the ones who can and will evangelize us if we remember the words of the Gospel, “The last shall be first and the first shall be last.”

The building of the temple is the dream of Juan Diego’s uncle, Juan Bernardino, who is cured of his illness — la peste — which was brought over by the Spaniards.

The conversion of the bishop and his support of the cry of the impoverished and God’s plan of establishing his kingdom here on earth, even if it is not perfectly completed wants the oppressed and oppressor to form a community of fraternity based on one very poor.

The construction of the temple on the Tepeyac hill symbolizes the temple of God's creation. Even today as we witness the presence of activists dem­onstrating at the World Trade Orga­nization meeting in Seattle, Washing­ton, it reminds the world leaders to get input from the people, the poor, the forgotten. It is an ugly social sick­ness to see that the nations of the Northern Hemisphere live in abun­dance and those in the South live in misery.

Today the Southern Hemisphere symbolizes Juan Diego and the North symbolizes those in power and afflu­ence. Both at the national and inter­national levels, we should listen to God’s call through the cry of the im­pooverished, those who have been made poor by unjust social structures.

What better way to begin the third millennium than by the rich Nations forgetting about the very poor Nations. To worry about our computers for Y2K and ignore the cry of the impoverished and the destruction of our environment by greedy persons and corporations is a tragedy. The Virgen de Guadalupe’s mes­sage is as true today as it was in De­cember 1532. To celebrate this fiesta implies a commitment for people like Juan Diego to roll up their sleeves and work for change and for those in posi­tions of power to become servants of their constituents. Viva la Virgen Maria de Guadalupe! Viva Juan Di­epe and the people who are made poor by the rich.

Long live the Blessed Virgin Maria of Guadalupe! Long live Juan Diego, the symbol of those who struggle for freedom and dignity! Long live Christ the King who became the model for all people and persons who seek free­dom.

FOR SALE AN ORIGINAL SINGER SEWING MACHINE WITH CABINET $50.00 or BEST OFFER
(909) 836-1022
or Wk. (909) 381-6251

REGISTRATION BEGINS FOR RCC’S WINTER INTERSESSION

Riverside Community College registra­tion system is currently in place for the 2001 Winter Intersession and classes will run from February 8, 2001. Last year, some 7,000 students enrolled in the six-week courses scheduled be­tween the traditional fall and spring semesters.

Winter Intersession classes start on January 2, 2001. Day and evening classes are offered at the RCC cam­puses in Moreno Valley, Norco, and Riverside, with several courses avail­able online through the Open Camp­us program.

Designed to meet the needs of new and continuing RCC students, as well as four-year college and university students, Winter Intersession offers students the opportunity to:

✓ Complete a prerequisite or lower division course
✓ Sharpen skills in a subject area
✓ Finish general education require­ments for an associate’s degree
✓ Earn a certificate or degree faster.

Winter Intersession classes meet the same academic standards as regu­lar semester classes and are offered at the low tuition of $11 per unit. For more information about Riverside Community College’s 2001 Winter Intersession classes, call 222-8857.

The Inland Empire Hispanic News is published every two weeks and distributed in San Bernardino, Riverside, Rancho Cucamonga, Ontario, Corona, Casa Blanca, and the High Des­ert. You may subscribe or ad­vertise by contacting the office at:
Telephone (909) 381-6259
Fax (909) 384-0419
Email hispanic_news@eee.org
Office: 1958-D North Waterman San Bernardino, CA 92404
The California Teachers Association today launched a new statewide “Straight Talk” radio advertising campaign that will begin to address the needs of students and teachers in California’s lower-performing schools.

“The overwhelming rejection of school vouchers for the second time in seven years clearly shows that Californians support improving our public schools, and they know that vouchers are not the answer,” said CTA President Wayne Johnson.

Despite millions of dollars spent by Silicon Valley venture capitalist Tim Draper, voters rejected the school voucher initiative 71 to 29 percent—an even larger margin than in 1993. Proposition 38 was defeated in every county across the state and in every demographic group. African Americans, Latinos, Democrats and Republicans rejected vouchers as a way to help our public schools.

The 300,000-member CTA is affiliated with the 2.5-million member National Education Association.

“CTA is currently surveying its members and conducting extensive research on low performing schools. Teacher representatives to the CTA State Council will discuss various options at its meeting in February.

The radio commercials will run on 112 stations, covering every media market across California. They will air in six different languages: English, Spanish, Korean, Japanese, Mandarin and Vietnamese. The ads will run from November 27 through December 15. A second advertising campaign will begin next spring.

The 300,000-member CTA is affiliated with the 2.5-million member National Education Association.
SANDRA CANON YOUNG RETIRES
AFTER 31 YEARS AS RESTAURANT OWNER
Continued from Page 1

Sandra Canon Young and Robert Young, center, pose with daughters Brenda Canon Morua, left, and Lisa Canon Diaz, at the retirement party for Sandra at the Gents Community Center.

Police recognized Sandra’s love for cooking and inspired her to own her own business. The idea to become independent started restaurants became an obsession.

When El Taco Rio closed in 1965, Young was employed by Tonya and Maillo Solorio, working at the Fiesta Restaurant in Rialto and El Taquito Drive Inn on Mount Vernon in Colton. In 1969, Frank and Sandra Canon brought El Taquito Drive Inn from their employers.

Throughout these many years, El Taquito has become one of the most popular Mexican eating in the Inland Empire, due mostly to Young’s expert cooking, hard work and a desire to personally satisfy each customer.

Gloria Ruiz, Arrowhead Credit Union service manager, has known Sandra Young since age 17. “Her food was so delicious that I used my babysitting money just to buy the pork combination burrito. I was a customer and we became good friends.” she said. Ruiz also said that other items in the menu were also good, including the old fashion hamburgers, chile verde, tortas, enchiladas and other dishes. “Many friendships were made and we look forward to meeting on a daily basis. She is such a beautiful person, always friendly and the reason why so many people attended her retirement party.”

The other siblings, Frank Canon, Jr. and Brenda Canon Morua grew up working alongside their mother as teenagers and young adults. The second generation, Jennifer Canon, Erica Jimenez, Angel Jimenez and Monique Molina have also grown up working with their grandmother.

At the 25th anniversary, Sandra celebrated by reverted to the original prices when she first started her business. On this occasion she also received a plaque from the City of Colton for a successful business.

Throughout these many years, Sandra has had a strong commitment to the communities and supported many groups and individuals: Sheriff’s Department, County’s Dare Program, Colton Police Department, Colton Fire Department’s Christmas fundraiser, Our Lady of Guadalupe Annual Festas, VFWM 6476, Gents Organization and sponsorship of events.

In recognition of her generosity, many awards and resolutions have been presented: VFWM Post 6476 (twice) for support of veterans activities, Sheriff’s Department Athletic Federation for program support, Colton Police Officers Association for youth activities, Colton Chamber of Commerce for Outstanding Service, Mixeocalli Folklórico for group sponsorship, Gents Organization (twice) for youth activities and scholarship programs, City of Colton Proclamation for community service and congratulations on her retirement, among others.

Ford Motor Company announced the Empowerment through Entrepreneurship seminar series in partnership with the U.S. Hispanic Chamber of Commerce during the recent USHCC Annual Convention in Washington, DC, The initiative is aimed at fostering a climate of entrepreneurial opportunity through targeted Hispanic supplier identification, mentoring programs and targeting Hispanic individuals for dealership opportunities. In the photo (1 to r) are Richard Honecker, Director of Global Purchasing, Ford Motor Company, Mr. Ray Avizu, Chairman of the USHCC and George Herrera, President and CEO of USHCC. For more information about Ford Motor Company, minority supplier/dealer initiatives visit: www. fordmsd.com and www.dd.ford.com, respectively.

SAN BERNARDINO 5TH DISTRICT SUPERVISOR APPOINTS MARTIN VALDEZ TO CHIEF OF STAFF
Continued from Page 1

Valdez earned a B.A. and is currently enrolled in a master’s program in public administration, both at the Cal-State, San Bernardino. He is president of the Inland Empire Hispanic Chamber of Commerce, Los Padrones of Southern California, member of the Kiwanis Club of Greater San Bernardino, The Gents Organization and the County Hispanic Employees Alliance. Valdez has served on the boards of the Boys and Girls Club of San Bernardino, Libreria Del Pueblo and the San Gorgonio Council of Girl Scouts.

Eaves indicated that over 40 resumes were received in response to advertising in local newspapers and the county’s internet site. Seven individuals were eventually interviewed by Eaves and his senior staff, who will begin serving as chief of staff on December 18, replacing T. Milford Harrison, who left the position to serve as executive director of the Inland Valley Development Agency:

“I am looking forward to working with Supervisor Eaves in carrying out his programs in serving the people of the district,” Valdez said.

FORD MOTOR COMPANY
EMPOWERMENT THROUGH ENTREPRENEURSHIP SEMINAR SERIES ANNOUNCED

Sandra Young received a proclamation from City of Colton Councilman Richard De La Rosa on the occasion of Sandra’s retirement and contribution to the community.

Tony Diaz, son-in-law, has been a steady customer at El Taquito since Little League and enjoyed the chile verde. “When they saw me coming, my order would be ready and I enjoyed that. The other beautiful thing was that I became better acquainted with Lisa, who later became my wife. In the last 10 years since I have known Sandra, I have seen a very dedicated and hard-working woman, who is very giving of herself.”

San Bernardino County Sheriff’s Office

Inland Empire Hispanic News
Wednesday, December 6, 2000

FORD MOTOR COMPANY
EMPOWERMENT THROUGH ENTREPRENEURSHIP SEMINAR SERIES ANNOUNCED

Sandra Canon Young, left, receiving a proclamation from City of Colton Councilman Richard De La Rosa on the occasion of Sandra's retirement and contribution to the community.

Our Lady of Guadalupe Annual Festival, VFW Post 6476, Colton Chamber of Commerce for Outstanding Service, Mixeocalli Folklórico for group sponsorship, Gents Organization (twice) for youth activities and scholarship programs, City of Colton Proclamation for community service and congratulations on her retirement, among others.

Ford Motor Company announced the Empowerment through Entrepreneurship seminar series in partnership with the U.S. Hispanic Chamber of Commerce during the recent USHCC Annual Convention in Washington, DC. The initiative is aimed at fostering a climate of entrepreneurial opportunity through targeted Hispanic supplier identification, mentoring programs and targeting Hispanic individuals for dealership opportunities. In the photo (1 to r) are Richard Honecker, Director of Global Purchasing, Ford Motor Company, Mr. Ray Avizu, Chairman of the USHCC and George Herrera, President and CEO of USHCC. For more information about Ford Motor Company, minority supplier/dealer initiatives visit: www.fordmsd.com and www.dd.ford.com, respectively.

SAN BERNARDINO 5TH DISTRICT SUPERVISOR APPOINTS MARTIN VALDEZ TO CHIEF OF STAFF
Continued from Page 1

Valdez earned a B.A. and is currently enrolled in a master's program in public administration, both at the Cal-State, San Bernardino. He is president of the Inland Empire Hispanic Chamber of Commerce, Los Padrones of Southern California, member of the Kiwanis Club of Greater San Bernardino, The Gents Organization and the County Hispanic Employees Alliance. Valdez has served on the boards of the Boys and Girls Club of San Bernardino, Libreria Del Pueblo and the San Gorgonio Council of Girl Scouts.

Eaves indicated that over 40 resumes were received in response to advertising in local newspapers and the county's internet site. Seven individuals were eventually interviewed by Eaves and his senior staff, who will begin serving as chief of staff on December 18, replacing T. Milford Harrison, who left the position to serve as executive director of the Inland Valley Development Agency.

“T am looking forward to working with Supervisor Eaves in carrying out his programs in serving the people of the district,” Valdez said.

FORD MOTOR COMPANY
EMPOWERMENT THROUGH ENTREPRENEURSHIP SEMINAR SERIES ANNOUNCED

Sandra Canon Young, left, receiving a proclamation from City of Colton Councilman Richard De La Rosa on the occasion of Sandra's retirement and contribution to the community.

Our Lady of Guadalupe Annual Festival, VFW Post 6476, Colton Chamber of Commerce for Outstanding Service, Mixeocalli Folklórico for group sponsorship, Gents Organization (twice) for youth activities and scholarship programs, City of Colton Proclamation for community service and congratulations on her retirement, among others.

Ford Motor Company announced the Empowerment through Entrepreneurship seminar series in partnership with the U.S. Hispanic Chamber of Commerce during the recent USHCC Annual Convention in Washington, DC. The initiative is aimed at fostering a climate of entrepreneurial opportunity through targeted Hispanic supplier identification, mentoring programs and targeting Hispanic individuals for dealership opportunities. In the photo (1 to r) are Richard Honecker, Director of Global Purchasing, Ford Motor Company, Mr. Ray Avizu, Chairman of the USHCC and George Herrera, President and CEO of USHCC. For more information about Ford Motor Company, minority supplier/dealer initiatives visit: www.fordmsd.com and www.dd.ford.com, respectively.

SAN BERNARDINO 5TH DISTRICT SUPERVISOR APPOINTS MARTIN VALDEZ TO CHIEF OF STAFF
Continued from Page 1

Valdez earned a B.A. and is currently enrolled in a master's program in public administration, both at the Cal-State, San Bernardino. He is president of the Inland Empire Hispanic Chamber of Commerce, Los Padrones of Southern California, member of the Kiwanis Club of Greater San Bernardino, The Gents Organization and the County Hispanic Employees Alliance. Valdez has served on the boards of the Boys and Girls Club of San Bernardino, Libreria Del Pueblo and the San Gorgonio Council of Girl Scouts.

Eaves indicated that over 40 resumes were received in response to advertising in local newspapers and the county's internet site. Seven individuals were eventually interviewed by Eaves and his senior staff, who will begin serving as chief of staff on December 18, replacing T. Milford Harrison, who left the position to serve as executive director of the Inland Valley Development Agency.

“T am looking forward to working with Supervisor Eaves in carrying out his programs in serving the people of the district,” Valdez said.

FORD MOTOR COMPANY
EMPOWERMENT THROUGH ENTREPRENEURSHIP SEMINAR SERIES ANNOUNCED

Sandra Canon Young, left, receiving a proclamation from City of Colton Councilman Richard De La Rosa on the occasion of Sandra's retirement and contribution to the community.
THE COUNSELING CORNER
PARENT-TEEN COMMUNICATIONS - WHEN TO SEEK HELP

As noted in previous columns, communications between teens and their parents is often a difficult issue for a variety of reasons. Teens want to look mature and responsible in their parents' eyes. They may believe talking about problems or anxieties will stop that from happening. At the same time, parents want to protect their teens and not give too much freedom too quickly—a source of conflict that often leads to communication difficulties. Yet parental fears and hesitancy are often justified, especially in a so-called "normal human development" may not be. Yet it is clear that a great deal of this conflict between teen and parent is constitutional. Teens want to look at the behaviors and stresses and so many dangers.

It is not surprising that such a relationship often leads to strained or almost non-existent communication. Yet it is clear that a great deal of this conflict between teen and parent is often unavoidable, simply a normal part of human development. Within that "normal" level of disagreement, frustration and stress, as parents, most of us recognize how important it is to keep the lines of communication open. You need to keep talking with your kids.

But sometimes we may find that "normal human development" may not cover changes in behavior and communications that we see with our teens. An important question is how to tell the difference between what is normal and what is a sign that outside help may be needed. When serious communication difficulties arise between the teens and parents, it is time to talk at the behaviors and stresses leading to those difficulties. There may be indicators as to whether things are within the "normal" range, or if more serious problems exist. Take notice when your teen either physically or emotionally withdraws from the family, begins consistently breaking previously agreed upon rules, doesn't follow through with family chores, or shows other negative and growing changes in behavior. You may notice that there has been a change in the groups of friends, a drop in grades at school, or sudden changes in dress or appearance. Your teen may become increasingly argumentative over small issues. Such behaviors, coupled with communication difficulties, can be an indicator that something serious may be wrong. If you notice any of these things, ask yourself the following questions.

- Was the onset of this communication or behavioral problem sudden or over a period of time? A sudden onset may be situational, something due to an outside force or recent event, and is more likely to resolve itself with a little patience on the part of the parent. However, if things have gotten progressively more difficult, that could be an indication that help is needed.
- Are the difficulties in your relationship escalating or occurring more often? If the intensity and frequency of the flare-ups are increasing, it may mean that help is needed.
- Are the stressful episodes lasting longer than usual? You may need outside help if the duration is increasing and out of proportion for the actual event that caused the difficulty.

Parents also need to ask if they are contributing more to the problem than to the solution. There may be events or circumstances in their own lives that are contributing to their overall stress load and thus magnifying the difficulty with the teenager.

But if it appears that your teen would benefit from outside help, where do you turn? A good place to start is with the school counselor. These professionals understand what is "normal" and what is an indication that help is needed for teenagers.

A second source of help is the Community Mental Health Center. You will find a variety of well-trained mental health professionals who will be able to be of assistance in working through some of these communication problems.

A third source of help can be found in private practitioners. You will find Licensed Professional Counselors, and other mental health professionals in the Yellow Pages. While each of these professions offer a slightly different emphasis on working through difficulties, all can help.

The Counseling Corner is provided as a public service by the American Counseling Association, the nation's largest organization of counseling professionals. You can learn more about the counseling profession at the ACA web site, www.counseling.org.

CATHOLIC CHARITIES IMMIGRATION SERVICES

Catholic Charities Immigration Services has announced its new "Naturalization Assistance Project" for persons needing assistance relating to naturalization.

NAP is able to provide assistance with the naturalization/citizenship application—free of charge to eligible Riverside county residents. The client only pays the required $250 INS fee.

NAP will be holding citizenship workshops all over Riverside County in the upcoming months. The workshops enable legal residents to benefit from the expertise of BIA certified staff to help them complete the citizenship application, take photos, follow-up and referral, and inquiry with the INS about their pending application.

Citizenship Workshop Schedule:
- Dec. 10, 2000 - 12 noon
- Jan. 10, 2001 - 6 p.m.
- Jan. 28, 2001 - 2 p.m.

St. Matthew's, 2140 W. Ontario Ave., Corona
For further information call 909-724-1243 and ask for Barbara Lumetta.

FOR SALE LIKE NEW
TWIN PILLOW TOP BEAUTYREST MATTRESS
(ORG. $500.00)
Will include headrest.
(ORG. $100.00)
Selling for $200.00
(909) 886-6022
Wkr (909) 381-6251

Recharge Your Business

More and more businesses today are relying on a variety of electric equipment to help them get the job done. Forklifts, lifting machines and hand trucks, just to name a few.

And to help its business customers offset the costs of this equipment, Riverside Public Utilities offers an Indoor Electric Vehicle Purchase Incentive program.

Rebates are available on qualified equipment, which cover 25% of the purchase cost with maximum annual rebates of $10,000 available per electric account.

To find out more about the Indoor Electric Vehicle Purchase Incentives, call us at 826-5485.

Real people. Real needs.
Real benefits.

RIVERSIDE PUBLIC UTILITIES

Gents Organization

New Year's Eve Dance

Sunday December 31, 2000
at
Gents Community Center
1462 Art Townsend Drive
San Bernardino, CA
(Formerly Norton Air Force Base)
Doors Open at 7:00 pm
(No Reservation)
Band - Timepiece
From 9:00 pm - 1:00 am
$25.00 Per Person
Please call for tickets:
San Bernardino 909-886-3229
Riverside 909-683-6305
Redlands 909-793-1206
Colton 909-825-5824 or 909-825-2188
Rialto 909-820-2480
As a nation we literally enjoy the fruits of their labors, but we give little recognition, comments California Agricultural Worker Health Survey, the first comprehensive study to examine farm labor health issues, found an alarmingly high risk for heart disease, stoke, hypertension and diabetes among the state's agricultural workers, most of whom are young men who should be in peak physical condition especially considering their labor-intensive jobs.

"It's a travesty that the families who produce such an abundance of healthy food for our tables suffer from a poor diet and limited or non-existent health care," says Robert K. Ross, M.D., president and chief executive officer of The California Endowment, the state's largest health foundation.

The California Agricultural Worker Health Survey (CAWHS), the first comprehensive study to examine farm labor health issues, found an alarmingly high risk for heart disease, stroke, hypertension and diabetes among the state's agricultural workers, most of whom are young men who should be in peak physical condition especially considering their labor-intensive jobs.

"It's a travesty that the families who produce such an abundance of healthy food for our tables suffer from a poor diet and limited or non-existent health care," says Robert K. Ross, M.D., president and chief executive officer of The California Endowment, the state's largest health foundation.

The base-line study discovered that more than a third of the male agricultural workers have never seen a doctor or been to a health clinic. Over half of the males and 40 percent of the female agricultural workers have never been to a dentist, even though more than a third of the men and nearly 40 percent of the women have at least one rotten, broken or missing tooth. The sampling design included a complete physical examination, four out of ten workers reported persistent pain that lasted more than a week, as well as itchy or irritated eyes, headaches, skin irritation and numbness.

"The very people who have helped build the nation's food economy have slipped through America's safety net for health care. They're facing unprecedented health threats with few places to turn for help," says Ross.

The benchmark study, conducted by the non-profit California Institute for Rural Studies, combined extensive on-one-one interviews of nearly 1,000 workers in six of the state's major agricultural areas with a complete physical, including blood and urine testing. The results provide the medical community with clinical baseline health data that can be used to evaluate the effectiveness of future interventions and the overall health of this underserved population.

In addition to being labor-intensive, agriculture is America's most dangerous industry after construction, according to the National Safety council, yet 70 percent of the workers surveyed lacked any form of health insurance. About 16.5 percent said that their employer offered health insurance, a figure far lower than any other industry in America. However, nearly one-third of these same workers did not take advantage of this benefit because they could not afford either the cost of premiums or co-payments.

This week marks the 40th anniversary of Edward R. Murrow's chronicle of America's agricultural workers in his groundbreaking broadcast, "Harvest of Shame." Tragically, the CAWHS findings demonstrate that agricultural workers continue to suffer disproportionately and lack the health care access needed to correct their plight.

Calling for action, The California Endowment is establishing a Task Force of health providers, migrant labor, community and agribusiness leaders and other influential policy makers to address this health crisis. Since its inception in 1996, The California Endowment has committed over $50 million to help 35 statewide programs and grants assist the states agricultural Labor force.

For additional information or a complete copy of the study, visit the Endowment's Web site at www.calendow.org or contact Elinor Gilbert, External Communications Manager, at (818) 703-3311, ext. 240.
Keeping up with New York and Texas

You might not think New Yorkers and Texans are much alike. Tall buildings, fast-paced living and pastrami on rye on the one hand; wide-open spaces, cowboy boots and barbecue on the other. But, residents of the Empire State and the Lone Star State do have one thing in common: they’re likely paying less than you are for long-distance calls.

Increased competition in the telephone markets in New York and Texas is bringing consumers lower prices, better service and new, innovative offerings. Telecommunications companies are fighting to win customers who want the full range of services — local and long-distance calling, Internet, wireless and more.

Why New York and Texas? In both states, the local Bell telephone company has been approved to enter the long-distance marketplace. Approved first by state regulators and then by the Federal Communications Commission, Bell Atlantic in New York and Southwestern Bell in Texas have emerged as full-service providers, competing for long-distance customers against companies like AT&T and WorldCom.

The results were immediate. Long-distance prices fell overnight as established providers scrambled to meet the low prices offered by Bell. The same companies rushed to match the newcomer’s offering of simple, easy-to-understand calling plans with no monthly minimums or hidden charges. And residential customers and small businesses — once ignored by the long-distance giants for being too small — found themselves sorting through competing offers for local telephone service.

Californians can expect the same savings and expanded choices when Pacific Bell is allowed to compete in the long-distance marketplace here. The California Public Utilities Commission is in the final stages of reviewing Pacific Bell’s long-distance application and is expected to issue a decision later this year.

California’s local telephone marketplace is already more competitive than New York’s or Texas’. More than 260 companies are authorized to provide local and long-distance telephone service in the state, and more customers get their local service from a competing carrier than in any other state.

California customers are entitled to increased competition in the long-distance market, and are ready for the savings, service and innovations Texans and New Yorkers already enjoy.
Marketing Consultants
for Award-Winning Print Media

Do You Want to Improve:
Self-motivation, positive attitude, energy level, people skills, communication skills, computer knowledge & professional image
Join us and develop your skills

Benefits:
Top quality, on-going training for personal & professional growth
Potential for high earning

Location:
Based in San Bernardino; Serving the Inland Empire
Must have reliable transportation

To Apply Please Send Resume To:
RASA CORP
P.O. Box 3055, Victorville, CA 92393
Or call toll free: 1-(888) 673-7890 x5779

Additional Business Through Bartering

CLINIC ASSISTANT
$1529-$1952/mo
Plus Benefits

Arrowhead Regional Medical Center is recruiting for Clinic Assistants. Bilingual (Spanish/English) are encouraged to apply. Requires 6 mos of exp in a healthcare environment which involved public contact and assisting with medical procedures within the past 2 yrs. OR successful completion of a medical assistant program within the past year. Training and certification in phlebotomy is required. Apply at San Bernardino County HR 157 W. 5th St., 1st floor San Bernardino, CA (909)387-8304 www.co_san-bernardino.ca.us EOE/ADA Compliant

BARTER EXCHANGE
Additional Business Through Bartering
The Personal Touch

Attention business Owners!
How would you like more CASH in your pocket?

• Over 150 Barter Members • Barter the needs for your business • Personal • Legal • Landscaping • Medical • Corporate gifts • Advertising • Photography • Auto Expense • Catering • TV's/Appliances Etc....

Now doesn't that sound GREAT? Interested

(909) 881-6131 & 6132 • FAX (909) 881-6133
Ask for Joseph, Julie, Maryann, or Tony

15 YEARS IN BUSINESS

HEALTH CLERK
$2,194.00 PER MONTH (8 hour equivalent) – with an additional $50.00 per month Bilingual/Bilingual stipend for designated bilingual positions. The immediate designated bilingual/bilingual vacancy is at Casey Elementary School (6 hrs per day, 12 months). This recruitment will also establish an eligibility list in these two positions.

REQUIREMENTS: Verification of high school graduation or GED certificate is due at the time of application; knowledge of principles, methods, and practices of first aid and routine emergency treatment; standard policies and procedures pertaining to student health services equipment, supplies, and terminology commonly associated with a student health facility; emergency service agencies within close proximity of the assigned school site; general office clerical procedures; 40 WPM typing from clear copy; a valid California driver’s license, and a current Standard Red Cross First Aid Certificate and CPR Certificate are required at employment; for bilingual: knowledge of written and oral Spanish, possession of a Standard Red Cross First Aid Certificate and CPR Certificate is required. Apply at San Bernardino County HR 157 W. 5th St., 1st floor San Bernardino, CA (909)387-8304.

The Rialto Unified School District is a Drug-Free, Tobacco-Free Workplace.